

## SCONA TRPP 9112 GA

Версия: 7.0  
SDB\_BG

Преработено издание (дата):  
04.02.2026

Дата на последно издание: 02.10.2025  
Дата на Печат: 10.02.2026

### РАЗДЕЛ 1: Идентификация на веществото/сместа и на дружеството/предприятието

#### 1.1 Идентификатор на продукта

Търговското наименование : SCONA TRPP 9112 GA

UFI : 2RYC-W0CE-200P-9YH0

Код на продукта : 00000000000126281

#### 1.2 Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение, и употреби, които не се препоръчват

Употреба на веществото/сместа : Coupling agent for wood and natural fibre reinforced PP, coupling agent for short and long glass-fibre reinforced PP

#### 1.3 Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност

Фирма/Производител : BYK-Chemie GmbH  
Abelstrasse 45  
46483 Wesel

Телефон : +49 281 670-0  
Факс : +49 281 65735

Информация : Regulatory Affairs  
Телефон : +49 281 670-23532  
Факс : +49 281 670-23533  
Email адрес : GHS.BYK@altana.com

#### 1.4 Телефонен номер при спешни случаи

+44 1235 239670

### РАЗДЕЛ 2: Описание на опасностите

#### 2.1 Класифициране на веществото или сместа

##### Класификация (РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1272/2008)

Кожна сенсibiliзация, Категория 1 H317: Може да причини алергична кожна реакция.

#### 2.2 Елементи на етикета

##### Обозначение (РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1272/2008)

Пиктограми за опасност :



Сигнална дума : Внимание

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

съгласно регламент (ЕО) № 1907/2006, изменен с регламент (ЕС) 2020/878 на Комисията



## SCONA TRPP 9112 GA

Версия: 7.0  
SDB\_BG

Преработено издание (дата):  
04.02.2026

Дата на последно издание: 02.10.2025  
Дата на Печат: 10.02.2026

Предупреждения за опасност	:	H317	Може да причини алергична кожна реакция.
Препоръки за безопасност	:	<b>Предотвратяване:</b> P261 P272 P280	Избягвайте вдишване на прах. Да не се изнася замърсено работно облекло извън работното помещение. Използвайте предпазни ръкавици.
		<b>Реагиране:</b> P333 + P313 P362 + P364	При поява на кожно дразнене или обрив на кожата: Потърсете медицински съвет/ помощ. Свалете замърсеното облекло и го изперете преди повторна употреба.
		<b>Изхвърляне/Обезвреждане:</b> P501	Съдържанието/ съдът да се изхвърли в одобрено за целта съоръжение.

### Опасни съставки, които трябва да бъдат описани на етикета::

- 108-31-6 малеинов анхидрид

### 2.3 Други опасности

Вещество/смес, несъдържащо/а компоненти, които се смятат или за устойчиви, биоакмулиращи и токсични (PBT), или много устойчиви и много биоакмулиращи (vPvB) при нива от 0,1% или по-високо.

Екологична информация: Веществото/сместа не съдържа компоненти, за които се счита, че имат свойствата да разрушават ендокринната система съгласно Член 57 (е) на Регламента относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH) или Делегиран Регламент (ЕС) 2017/2100 на Комисията, или Регламент (ЕС) 2018/605 на Комисията при нива от 0,1 % или по-високи.

Токсикологична информация: Веществото/сместа не съдържа компоненти, за които се счита, че имат свойствата да разрушават ендокринната система съгласно Член 57 (е) на Регламента относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH) или Делегиран Регламент (ЕС) 2017/2100 на Комисията, или Регламент (ЕС) 2018/605 на Комисията при нива от 0,1 % или по-високи.

Замърсените повърхности са особено хлъзгави.

Да се вземат предпазни мерки срещу статично електричество.

Да се избегне образуването на прах; фин прах диспергиран във въздуха във високи концентрации, и в присъствие на източник на запалване представлява взривоопасна заплаха.

Използвайте подходяща вентилация и/или технически контрол при високи температури за да избегнете излагането на пари.

## РАЗДЕЛ 3: Състав/информация за съставките

### 3.2 Смеси

Химичен състав : Carboxylated Polypropylene (Maleic anhydride)

## SCONA TRPP 9112 GA

Версия: 7.0  
SDB\_BG

Преработено издание (дата):  
04.02.2026

Дата на последно издание: 02.10.2025  
Дата на Печат: 10.02.2026

### Съставки

Химично наименование	CAS номер ЕО номер Индекс Номер Регистрационен номер	Класификация	Концентрация (% w/w)
малеинов анхидрид	108-31-6 203-571-6 01-2119472428-31	Acute Tox. 4; H302 Skin Corr. 1B; H314 Eye Dam. 1; H318 Resp. Sens. 1; H334 Skin Sens. 1A; H317 STOT RE 1; H372 (Дихателна система) EUN071  специфична пределна концентрация Skin Sens. 1A; H317 >= 0,001 %  Оценка на острата токсичност  Остра орална токсичност: 1.090 mg/kg	>= 0,001 - < 0,1

За обяснение на използваните съкращения виж раздел 16.

## РАЗДЕЛ 4: Мерки за първа помощ

### 4.1 Описание на мерките за първа помощ

- Основни указания : Изнесете от опасната зона.  
Покажете на лекаря този информационен лист за  
безопасност при прегледа.  
Не оставяйте пострадалия без надзор.
- В случай на вдишване : Ако е в безсъзнание, поставете в положение легнал  
настрани и потърсете медицинска помощ.  
Ако симптомите продължават, повикайте лекар.
- В случай на контакт с кожата : При попадане върху кожата, изплакнете добре с вода.
- В случай на контакт с очите : Промийте очите с вода като предпазна мярка.  
Свалете контактните лещи.  
Защитете незасегнатото око.  
При промиването отваряйте широко очите.

## SCONA TRPP 9112 GA

Версия: 7.0  
SDB\_BG

Преработено издание (дата):  
04.02.2026

Дата на последно издание: 02.10.2025  
Дата на Печат: 10.02.2026

Ако очното раздразнение продължава, консултирайте се със специалист.

В случай на поглъщане : Освободете дихателните пътища.  
Не давайте мляко или алкохолни напитки.  
Никога не давайте нещо през устата на човек в безсъзнание.  
Ако симптомите продължават, повикайте лекар.

### 4.2 Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти

Симптоми : Няма налична информация.  
рискове : Може да причини алергична кожна реакция.

### 4.3 Указание за необходимостта от всякакви неотложни медицински грижи и специално лечение

Лечение : Няма налична информация.

---

## РАЗДЕЛ 5: Противопожарни мерки

### 5.1 Средства за гасене на пожар

Подходящи : Пяна  
пожарогасителни средства : Въглероден двуокис (CO<sub>2</sub>)  
Сух химикал  
Вода  
Неподходящи : Силна водна струя  
пожарогасителни средства

### 5.2 Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа

Специфични опасности при : Опасни продукти на разпадане, образувани при условия  
пожарогасене : на пожар.  
Опасни горими продукти : Въглеродни оксиди

### 5.3 Съвети за пожарникарите

специални предпазни : Да се носи самостоятелен дихателен апарат ако е  
средства за пожарникарите : необходимо.  
Допълнителна информация : Стандартна процедура при химически пожари.  
Гасете, съобразявайки се с местните обстоятелства и  
околната среда.

## **SCONA TRPP 9112 GA**

Версия: 7.0  
SDB\_BG

Преработено издание (дата):  
04.02.2026

Дата на последно издание: 02.10.2025  
Дата на Печат: 10.02.2026

---

### **РАЗДЕЛ 6: Мерки при аварийно изпускане**

#### **6.1 Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи**

Лични предпазни мерки : Избягвайте образуването на прах.  
Да се използват неплъзгащи се предпазни обувки на места, в които е възможно разливане или изтичане.  
Носете лични предпазни средства.  
Избягвайте образуването на прах.  
Пазете се от вдишването на прах.

#### **6.2 Предпазни мерки за опазване на околната среда**

Предпазни мерки за опазване на околната среда : Не допускате изтичане в канализацията.  
Предотвратете последващи течове или разливи ако това е безопасно.

#### **6.3 Методи и материали за ограничаване и почистване**

Средства за почистване : Да се държи в подходящи, затворени контейнери за изхвърляне.

#### **6.4 Позоваване на други раздели**

За начините на изхвърляне виж точка 13., За лична защита вижте раздел 8.

---

### **РАЗДЕЛ 7: Обработка и съхранение**

#### **7.1 Предпазни мерки за безопасна работа**

Указания за безопасно манипулиране : Избягвайте образуването на частици, които могат да се вдишат.  
Не вдишвайте парите/праха.  
Да се избягва контакт с очите и кожата.  
За лична защита вижте раздел 8.  
Пушенето, храненето и пиенето трябва да бъдат забранявани в зоните на употреба.  
Изхвърляйте водата за изплакване в съответствие с местните и национални норми.  
Лица с данни за кожни заболявания, астма, алергии, хронични или чести дихателни заболявания не трябва да бъдат ангажирани в никой от етапите на производството, където е включена употребата на тази смес.

Съвети за предпазване от пожар и експлозия : Избягвайте образуването на прах. Осигурете наличието на отпадна вентилация на местата, в които се образува прах.

Хигиенни мерки : Измийте ръцете преди почивките и в края на работния ден.

#### **7.2 Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости**

Изисквания за складови помещения и контейнери : Пазете контейнера плътно затворен в сухо и добре проветрявано място. Електрическите инсталации и материалите за работа трябва да са в съответствие с

## SCONA TRPP 9112 GA

Версия: 7.0  
SDB\_BG

Преработено издание (дата):  
04.02.2026

Дата на последно издание: 02.10.2025  
Дата на Печат: 10.02.2026

технологичните стандарти за безопасност.

Допълнителна информация : Защитете от влага. Съхранявайте контейнерите плътно за условията на съхранение затворени на сухо, хладно и добре проветриво място.

Препоръчителна температура на съхранение : < 40 °C

Допълнителна информация : Съхранявайте на сухо. за стабилността при съхранение

Не се разлага ако се съхранява и използва по предназначение.

### 7.3 Специфична(и) крайна(и) употреба(и)

Специфична употреба(и) : Няма информация

## РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

### 8.1 Параметри на контрол

#### Гранични стойности на професионална експозиция

Съставки	CAS номер	Стойност тип (Вид на излагането/въздействието)	Параметри на контрол	Основа
малеинов анхидрид	108-31-6	TWA	1 mg/m <sup>3</sup>	BG OEL

#### Получена недействаща доза/концентрация (DNEL) според Регламент (ЕО) № 1907/2006

Наименование на веществото	Крайна употреба	Пътища на експозиция	Потенциални въздействия върху здравето	Стойност
малеинов анхидрид	Работници	Вдишване	Дългосрочни системни ефекти, Дългосрочни локални ефекти	0,081 mg/m <sup>3</sup>
	Работници	Вдишване	Системни ефекти, Силни въздействия, Местен ефект	0,2 mg/m <sup>3</sup>

#### Предполагаема недействаща концентрация (PNEC) според Регламент (ЕО) № 1907/2006

Наименование на веществото	Компартмент на околната среда	Стойност
малеинов анхидрид	Сладководна среда	0,038 mg/l
	Морска вода	0,0038 mg/l
	Intermittent releases	0,379 mg/l
	Почва	0,037 mg/kg
	Сладководни утайки	0,296 mg/kg

## SCONA TRPP 9112 GA

Версия: 7.0  
SDB\_BG

Преработено издание (дата):  
04.02.2026

Дата на последно издание: 02.10.2025  
Дата на Печат: 10.02.2026

	Утайки в морска вода	0,0296 mg/kg
	Пречиствателна станция	44,6 mg/l

### 8.2 Контрол на експозицията

#### Лична обезопасителна екипировка

Защита на очите / лицето : Бутилка за промиване на очи с чиста вода  
Плътно прилепващи защитни очила

Защита на ръцете  
Материал : Предпазни ръкавици

Забележки : При работа с горещ материал използвайте  
топлоустойчиви ръкавици.  
Консултирайте се с производителя на защитните  
ръкавици доколкото те са подходящи за специфичното  
работно място.

Обезопасяване на кожата  
и тялото : Прахозащитен костюм  
Избирайте телесна защита според количеството и  
концентрацията на опасното вещество на работното  
място.

Защита на дихателните  
пътища : При опасност от вдишване на прах, използвайте  
автономен дихателен апарат.

#### Контрол на експозицията на околната среда

Основни указания : Не допускайте изтичане в канализацията.  
Предотвратете последващи течове или разливи ако това  
е безопасно.

## РАЗДЕЛ 9: Физични и химични свойства

### 9.1 Информация относно основните физични и химични свойства

Агрегатно състояние : гранулиран

Цвят : светложълт

Мирис : характерен

Граница на мириса : Няма информация

Точка на топене/ граници на  
топене : 155 - 170 °C  
Метод: DIN 53461

Начална точка на кипене : Няма информация

Запалимост : Запалими твърди вещества

Горна граница на  
експлозивност / Горна  
граница на запалимост : Няма информация

Долна граница на : Няма информация

## SCONA TRPP 9112 GA

Версия: 7.0  
SDB\_BG

Преработено издание (дата):  
04.02.2026

Дата на последно издание: 02.10.2025  
Дата на Печат: 10.02.2026

експлозивност / Долна  
граница на запалимост

Точка на запалване : Неприложим

Температура на  
самозапалване : Няма информация

Температура на разпадане : > 350 °C

pH : неразтворим

Вискозитет

Вискозитет, динамичен : Неприложим

Вискозитет, кинематичен : Неприложим

Разтворимост(и)

Разтворимост във вода : неразтворим

Разтворителна  
способност в други  
разтворители : Няма информация

Коефициент на  
разпределение: n-  
октанол/вода : Няма информация

Налягане на парите : Няма информация

Относителна плътност : Няма информация

Плътност : приблизително. 0,90 g/cm<sup>3</sup>  
Метод: DIN 53479

Обемна плътност : 0,45 - 0,55 kg/m<sup>3</sup>Метод: DIN 53466

Относителна гъстота на  
изпаренията : Няма информация

### 9.2 Друга информация

Няма информация

---

## РАЗДЕЛ 10: Стабилност и реактивност

### 10.1 Реакционна способност

Не се разлага ако се съхранява и използва по предназначение.

### 10.2 Химична стабилност

Не се разлага ако се съхранява и използва по предназначение.

## SCONA TRPP 9112 GA

Версия: 7.0  
SDB\_BG

Преработено издание (дата):  
04.02.2026

Дата на последно издание: 02.10.2025  
Дата на Печат: 10.02.2026

### 10.3 Възможност за опасни реакции

Опасни реакции : Прахът може да образува оксплозивна смес с въздуха.  
  
Не се разлага ако се съхранява и използва по предназначение.

### 10.4 Условия, които трябва да се избягват

Условия, които трябва да се избягват : Пряк източник на топлина.

### 10.5 Несъвместими материали

Материали, които трябва да се избягват : Силни окислители

### 10.6 Опасни продукти на разпадане

Не се разлага ако се съхранява и използва по предназначение.

---

## РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация

### 11.1 Информация за класовете на опасност, определени в Регламент (ЕО) № 1272/2008

#### Остра токсичност

Некласифицирано поради липса на данни.

#### Продукт:

Остра орална токсичност : Забележки: Няма информация

#### Съставки:

##### малеинов анхидрид:

Остра орална токсичност : LD50 (Плъх, мъжки и женски): 1.090 mg/kg  
Метод: OECD Указания за изпитване 401

Остра дермална токсичност : LD50 (Заяк, женски): 2.620 mg/kg  
GLP: Няма налична информация.

#### Корозивност/дразнене на кожата

Некласифицирано поради липса на данни.

#### Продукт:

Забележки : Може да предизвика дразнене на кожата и/или дерматит.

#### Съставки:

##### малеинов анхидрид:

Биологичен вид : Заяк  
Метод : Няма налична информация.  
Резултат : Корозивен към кожата  
GLP : не

## SCONA TRPP 9112 GA

Версия: 7.0  
SDB\_BG

Преработено издание (дата):  
04.02.2026

Дата на последно издание: 02.10.2025  
Дата на Печат: 10.02.2026

### **Сериозно увреждане на очите/дразнене на очите**

Некласифицирано поради липса на данни.

#### **Продукт:**

Забележки : Прахът от подукта може да е дразнещ за очите, кожата и дихателните пътища.

#### **Съставки:**

##### **малеинов анхидрид:**

Биологичен вид : Заек  
Резултат : Корозивен към очите  
GLP : да

### **Сенсibiliзация на дихателните пътища или кожата**

#### **Кожна сенсibiliзация**

Може да причини алергична кожна реакция.

#### **Повишена чувствителност на дихателните пътища**

Некласифицирано поради липса на данни.

#### **Продукт:**

Забележки : Предизвиква алергизиране.

#### **Съставки:**

##### **малеинов анхидрид:**

Метод на тестване : Тест на Buehler  
Пътища на експозиция : Контакт с кожата  
Биологичен вид : Морско свинче  
Метод : OECD Указания за изпитване 406  
Резултат : Предизвиква алергизиране.  
GLP : да

### **Мутагенност на зародишните клетки**

Некласифицирано поради липса на данни.

#### **Продукт:**

Генотоксичност инвитро (in vitro) : Забележки: Няма информация  
Генотоксичност в живия организъм (in vivo) : Забележки: Няма информация

#### **Канцерогенност**

Некласифицирано поради липса на данни.

#### **Продукт:**

Забележки : Няма информация

## SCONA TRPP 9112 GA

Версия: 7.0  
SDB\_BG

Преработено издание (дата):  
04.02.2026

Дата на последно издание: 02.10.2025  
Дата на Печат: 10.02.2026

### Репродуктивна токсичност

Некласифицирано поради липса на данни.

#### Продукт:

Ефекти върху : Забележки: Няма информация  
оплодителната способност  
Въздействия върху : Забележки: Няма информация  
развитието на фетуса

### СТОО (специфична токсичност за определени органи) - еднократна експозиция

Некласифицирано поради липса на данни.

#### Продукт:

Забележки : Няма информация

### СТОО (специфична токсичност за определени органи) - повтаряща се експозиция

Некласифицирано поради липса на данни.

#### Продукт:

Забележки : Няма информация

### Токсичност при повтарящи се дози

#### Продукт:

Забележки : Няма информация

### Токсичност при вдишване

Некласифицирано поради липса на данни.

#### Продукт:

Няма информация

## 11.2 Информация за други опасности

### Свойства, нарушаващи функциите на ендокринната система

#### Продукт:

Оценка : Веществото/сместа не съдържа компоненти, за които се счита, че имат свойствата да разрушават ендокринната система съгласно Член 57 (е) на Регламента относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH) или Делегиран Регламент (ЕС) 2017/2100 на Комисията, или Регламент (ЕС) 2018/605 на Комисията при нива от 0,1 % или по-високи.

### Допълнителна информация

#### Продукт:

Забележки : Няма информация

## SCONA TRPP 9112 GA

Версия: 7.0  
SDB\_BG

Преработено издание (дата):  
04.02.2026

Дата на последно издание: 02.10.2025  
Дата на Печат: 10.02.2026

---

### РАЗДЕЛ 12: Екологична информация

#### 12.1 Токсичност

**Продукт:**

Токсичен за риби : Забележки: Няма информация

Токсичен за дафния и други водни безгръбначни : Забележки: Няма информация

**Съставки:**

**малеинов анхидрид:**

Токсичен за риби : LC50 (*Oncorhynchus mykiss* (Канадска пъстърва)): 75 mg/l  
Време на експозиция: 96 h  
Метод на тестване: статичен тест  
GLP: не

Токсичен за дафния и други водни безгръбначни : EC50 (*Daphnia magna* (Дафния)): 42,81 mg/l  
Време на експозиция: 48 h  
Метод: OECD Указание за тестване 202  
GLP: да

Токсичност за водорасли/водни растения : ErC50 (*Pseudokirchneriella subcapitata*): 74,35 mg/l  
Време на експозиция: 72 h  
Метод: OECD Указание за тестване 201  
GLP: да

Токсичен за дафния и други водни безгръбначни (Хронична токсичност) : NOEC: 10 mg/l  
Време на експозиция: 21 d  
Биологичен вид: *Daphnia magna* (Дафния)  
GLP: не

#### 12.2 Устойчивост и разградимост

**Продукт:**

Способност за биоразграждане. : Забележки: Полимерът е твърде голям, за да съществува/бъде биосъществуващ в този вид.

**Съставки:**

**малеинов анхидрид:**

Способност за биоразграждане. : Резултат: Лесно биоразградимо.  
Метод: OECD Указание за тестване 301 B  
GLP: да

## SCONA TRPP 9112 GA

Версия: 7.0  
SDB\_BG

Преработено издание (дата):  
04.02.2026

Дата на последно издание: 02.10.2025  
Дата на Печат: 10.02.2026

### 12.3 Биоакмулираща способност

**Продукт:**

Биоакмулиране : Забележки: Не се наблюдава значително натрупване в организмите.

**Съставки:**

**малеинов анхидрид:**

Коефициент на разпределение: n-октанол/вода : log Pow: -2,61 (19,8 °C)  
pH: 4 - 9  
Метод: OECD Указания за изпитване 107  
GLP: да

### 12.4 Преносимост в почвата

**Продукт:**

Подвижност : Забележки: Продуктът е неразтворим и е по-лек от вода.

**Съставки:**

**малеинов анхидрид:**

Разпространение в компонентите на околната среда : Кос: 42, log Кос: 1,63

### 12.5 Резултати от оценката на PBT и vPvB

**Продукт:**

Оценка : Вещество/смес, несъдържащо/а компоненти, които се смятат или за устойчиви, биоакмулиращи и токсични (PBT), или много устойчиви и много биоакмулиращи (vPvB) при нива от 0,1% или по-високо.

### 12.6 Свойства, нарушаващи функциите на ендокринната система

**Продукт:**

Оценка : Веществото/сместа не съдържа компоненти, за които се счита, че имат свойствата да разрушават ендокринната система съгласно Член 57 (е) на Регламента относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH) или Делегиран Регламент (ЕС) 2017/2100 на Комисията, или Регламент (ЕС) 2018/605 на Комисията при нива от 0,1 % или по-високи.

### 12.7 Други неблагоприятни ефекти

**Продукт:**

Допълнителна екологична информация : Няма информация

## **SCONA TRPP 9112 GA**

Версия: 7.0  
SDB\_BG

Преработено издание (дата):  
04.02.2026

Дата на последно издание: 02.10.2025  
Дата на Печат: 10.02.2026

---

### **РАЗДЕЛ 13: Обезвреждане на отпадъците**

#### **13.1 Методи за третиране на отпадъци**

- Продукт : Не изхвърляйте отпадъците в отходната канализация.  
Не замърсявайте езера, водни пътища или канавки с химически или употребявани контейнери.  
Изпратете до лицензирана фирма по чистота.
- Заразен опаковъчен материал : Изпразнете от останалото съдържание.  
Изхвърлете като неизползван продукт.  
Не използвайте повторно празните контейнери.

---

### **РАЗДЕЛ 14: Информация относно транспортирането**

#### **14.1 Номер по списъка на ООН или идентификационен номер**

- ADN : Не се регулира като опасен товар
- ADR : Не се регулира като опасен товар
- RID : Не се регулира като опасен товар
- IMDG : Не се регулира като опасен товар
- IATA : Не се регулира като опасен товар

#### **14.2 Точно наименование на пратката по списъка на ООН**

- ADN : Не се регулира като опасен товар
- ADR : Не се регулира като опасен товар
- RID : Не се регулира като опасен товар
- IMDG : Не се регулира като опасен товар
- IATA : Не се регулира като опасен товар

#### **14.3 Клас(ове) на опасност при транспортиране**

- ADN : Не се регулира като опасен товар
- ADR : Не се регулира като опасен товар
- RID : Не се регулира като опасен товар
- IMDG : Не се регулира като опасен товар
- IATA : Не се регулира като опасен товар

#### **14.4 Опаковъчна група**

- ADN : Не се регулира като опасен товар
- ADR : Не се регулира като опасен товар
- RID : Не се регулира като опасен товар

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

съгласно регламент (ЕО) № 1907/2006, изменен с регламент (ЕС) 2020/878 на Комисията



## SCONA TRPP 9112 GA

Версия: 7.0  
SDB\_BG

Преработено издание (дата):  
04.02.2026

Дата на последно издание: 02.10.2025  
Дата на Печат: 10.02.2026

- IMDG** : Не се регулира като опасен товар  
**IATA (Карго)** : Не се регулира като опасен товар  
**IATA (Пътник)** : Не се регулира като опасен товар

### 14.5 Опасности за околната среда

Не се регулира като опасен товар

### 14.6 Специални предпазни мерки за потребителите

Неприложим

### 14.7 Морски транспорт на товари в насипно състояние съгласно инструменти на Международната морска организация

Не е приложимо за продукта, както се доставя.

## РАЗДЕЛ 15: Информация относно нормативната уредба

### 15.1 Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/ законодателство относно безопасността, здравето и околната среда

REACH - Ограничения при производството, пускането на пазара и употребата на определени опасни вещества, смеси и изделия (Приложение XVII)

: Условието за ограничение на следните вписвания трябва да се вземат предвид:  
Номер в списъка 75: Ако възнамерявате да използвате продукта като мастило за татуировки, се свържете с Вашия доставчик.

Номер в списъка 78:

Номер в списъка 78:  
Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms  
съдържание на синтетични полимерни микрочастици (SPM):  
90 - 100 %  
Доставяните микрочастици от синтетични полимери подлежат на условията, определени във вписване 78 от приложение XVII към Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета

Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms  
съдържание на синтетични полимерни микрочастици (SPM):  
90 - 100 %  
Доставяните микрочастици от синтетични полимери подлежат на условията, определени във

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

съгласно регламент (ЕО) № 1907/2006, изменен с регламент (ЕС) 2020/878 на Комисията



## SCONA TRPP 9112 GA

Версия: 7.0  
SDB\_BG

Преработено издание (дата):  
04.02.2026

Дата на последно издание: 02.10.2025  
Дата на Печат: 10.02.2026

вписване 78 от приложение XVII  
към Регламент (ЕО) № 1907/2006  
на Европейския парламент и на  
Съвета

Списък с кандидат-вещества (вещества, пораждащи : Този продукт не съдържа  
сериозно безпокойство) за възможно включване в : вещества, пораждащи сериозно  
приложение XIV (Член 59). : безпокойство (Регулация (ЕО) No  
1907/2006 (REACH), Точка 57).

REACH - Списък на вещества, предмет на : Неприложим  
разрешение (Приложение XIV)

Seveso III: Директива 2012/18/ЕС на : Неприложим  
Европейския парламент и на Съвета година  
относно контрола на опасностите от големи  
аварии, които включват опасни вещества.

### 15.2 Оценка на безопасността на химично вещество или смес

Неприложим

## РАЗДЕЛ 16: Друга информация

Елементите, които са значително променени от предишните версии, са подчертани в  
основната част на този документ с две вертикални линии.

### Пълнен текст на H-фразите

- H302 : Вреден при поглъщане.
- H314 : Причинява тежки изгаряния на кожата и сериозно  
увреждане на очите.
- H317 : Може да причини алергична кожна реакция.
- H318 : Предизвиква сериозно увреждане на очите.
- H334 : Може да причини алергични или астматични симптоми  
или затруднения в дишането при вдишване.
- H372 : Причинява увреждане на органите посредством  
продължителна или повтаряща се експозиция на  
вдишване.
- EUH071 : Корозивен за дихателните пътища.

### Пълнен текст на други съкращения

- Acute Tox. : Остра токсичност
- Eye Dam. : Сериозно увреждане на очите
- Resp. Sens. : Повишена чувствителност на дихателните пътища
- Skin Corr. : Корозия на кожата
- Skin Sens. : Кожна сензибилизация
- STOT RE : Специфична токсичност за определени органи -  
повтаряща се експозиция
- BG OEL : България. Наредба за защита на работещите от рискове,

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

съгласно регламент (ЕО) № 1907/2006, изменен с регламент (ЕС) 2020/878 на Комисията



## SCONA TRPP 9112 GA

Версия: 7.0  
SDB\_BG

Преработено издание (дата):  
04.02.2026

Дата на последно издание: 02.10.2025  
Дата на Печат: 10.02.2026

BG OEL / TWA : свързани с експозиция на химични агенти при работа.  
: Гранични стойности 8 часа

ADN - Европейска спогодба за международен превоз на опасни товари по вътрешни водни пътища; ADR - Спогодба за международен превоз на опасни товари по шосе; AIIС - Австралийски инвентаризационен списък на промишлените химични вещества; ASTM - Американско дружество за изпитване на материали; bw - Телесно тегло; CLP - Регламент относно класифицирането, етикетирането и опаковането; Регламент (ЕО) № 1272/2008; CMR - Карциноген, мутаген или токсичен за репродукцията; DIN - Стандарт на Германския институт за стандартизация; DSL - Списък на битовите химикали (Канада); ECHA - Европейската агенция по химикали; EC-Number - Номер на Европейската общност; ECx - концентрацията на ефекта, свързан с x % реакция; ELx - Скорост на натоварване, свързана с x % реакция; EmS - Аварийен график; ENCS - Инвентаризационен списък на съществуващи и нови химични вещества (Япония); ErCx - Концентрация, свързана с x % реакция на скорост на растеж; GHS - Глобална хармонизирана система; GLP - Добра лабораторна практика; IARC - Международна агенция за изследване на рака; IATA - Международна асоциация за въздушен транспорт; IBC - Международен кодекс за конструкцията и оборудването на кораби, превозващи опасни химикали в насипно състояние; IC50 - половин максимална инхибиторна концентрация; ICAO - Международна организация за гражданско въздухоплаване; IECSC - Инвентаризационен списък на съществуващите химични вещества в Китай; IMDG - Международен кодекс за превоз на опасни товари по море; IMO - Международна морска организация; ISHL - Закон за безопасни и здравословни условия на труд (Япония); ISO - Международна организация по стандартизация; KECI - Корейски инвентаризационен списък на съществуващи химични вещества; LC50 - Летална концентрация за 50% от членовете на тестова популация; LD50 - Летална доза за 50% от членовете на тестова популация (Средна летална доза); MARPOL - Международната конвенция за предотвратяване на замърсяването от кораби; n.o.s. - Не е посочено друго; NO(A)EC - Концентрация без наблюдаван (неблагоприятен) ефект; NO(A)EL - Ниво без наблюдаван (неблагоприятен) ефект; NOELR - Скорост на натоварване без наблюдаван ефект; NZIoC - Новозеландски инвентаризационен списък на химикали; OECD - Организация за икономическо сътрудничество и развитие; OPPTS - Служба за химическа безопасност и предотвратяване на замърсявания; PBT - Устойчиво, биоакмулиращо и токсично вещество; PICCS - Филипински инвентаризационен списък на химикали и химични вещества; (Q)SAR - (Количествена) зависимост структура-активност; REACH - Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали; RID - Правилник за международен железопътен превоз на опасни товари; SADT - Температура на самоускоряващо се разлагане; SDS - Информационен лист за безопасност; SVHC - вещество, пораждащо сериозно безпокойство; TCSI - Тайвански инвентаризационен списък на химични вещества; TECI - Тайландски инвентаризационен списък на съществуващи химични вещества; TRGS - Технически правила за опасни вещества; TSCA - Закон за контрол на токсичните вещества (Съединени американски щати); UN - Обединените нации; vPvB - Много устойчиво и много биоакмулиращо

### Допълнителна информация

#### Класификация на сместа:

Skin Sens. 1

H317

#### Процедура по класифициране:

Изчислителен метод

Информацията в настоящото указание за безопасна употреба е коректна в рамките на нашето знание и информация в деня на публикуване. Предоставената информация е предназначена да служи само за указание за правилна и безопасна употреба,

## **SCONA TRPP 9112 GA**

Версия: 7.0  
SDB\_BG

Преработено издание (дата):  
04.02.2026

Дата на последно издание: 02.10.2025  
Дата на Печат: 10.02.2026

---

манипулация, съхранение, транспорт и отстраняване и не трябва да се счита за гаранция или качествена характеристика. Информацията се отнася само за дадения продукт и не е валидна в случай на употреба в комбинация с други материали или при други процеси, освен ако това не е оповестено в текста.

BG / BG